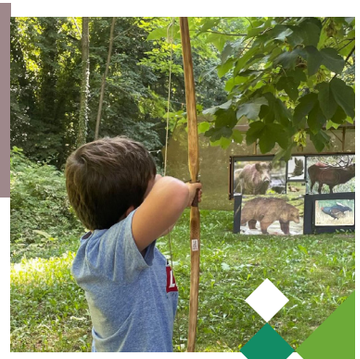
A' MUSÉE-VOUS...

A MUSEUM ...



... à l'occasion des vacances !

... for enjoyment during school holidays !

ANIMATIONS FAMILLES DÈS 6 ANS

Réservation vivement conseillée - Activité + visite libre

Du 11 au 21 avril et du 23 octobre au 03 novembre,
voir programme complet sur site internet

Du 17 juillet au 11 août à 10h30

Lundis : PréhistoChasse, initiation tir à l'arc
Mardis : PréhistoBadge, composition de badges personnalisés
Jeudis : PréDécalquez au musée, le dessin qui croque le musée
Vendredis : PréhistoSafari, parcours pour les 3 - 6 ans

PRÉHISTOVISITE : visite commentée les Jeudis 14h30
(du 20/07 au 03/08, durée 1h15)

PARCOURS-QUIZ AU CŒUR DU MUSÉE

Quiz tour in the heart of the museum
Livret disponible à l'accueil, une surprise offerte en fin de jeu.
Family quiz is available to reception, a surprise at the end of the game.

PRÉHISTOMOBILE en autonomie les Lundis dès 14h
(du 17/07 au 07/08, durée 2h30). Parcours interactif en extérieur avec votre mobile (4G requise), kit d'aventure à retirer à l'accueil.

Programme complet sur www.sauveterre-prehistoire.fr
Sous réserve de modifications éventuelles.
Complete program on www.sauveterre-prehistoire.fr
Program subjected to changes. Available in French language only.
Annulation des activités en extérieur en cas de mauvais temps.
Certaines activités sont accessibles aux personnes atteintes d'un handicap, ***nous consulter.***
Cancellation of outdoor activities if the weather is bad. Some activities ara adapted for people with a disability, **on request**.

Sauf chien d'aveugle

LOT-ET-GARONNE Le Département Cœur du Sud-Ouest

Horaires 2023 / *Opening times 2023*

Sous réserve de modifications éventuelles. Subject to possible modifications.

11 > 21/04
Lundi > Vendredi
14h à 17h
Monday > Friday
2.00 – 5.00pm

02 > 16/07
Tous les jours (sauf Samedis et 14/07) : 13h30 à 18h
Everyday (except on Saturdays and 14/07) : 1.30 – 6.00pm

17/07 > 13/08
Tous les jours (sauf Sam. , Dim. matin) 10h30 à 12h30 - 13h30 à 18h
Everyday (except on Sat., Sund. morning) 10.30am - 12.30pm / 1.30 – 6.00pm

14/08 > 1er/09
Tous les jours (sauf Samedis et 15/08) 13h30 à 18h
Everyday (except on Saturdays and 15/08) 1.30 – 6.00pm

23/10 > 03/11
Lundi > Vendredi
(sauf 1er/11) 14h à 17h
Monday > Friday (except 01/11)
2.00 – 5.00pm

Tarifs / *Rates*

4 à 6,50 €, **Gratuit** moins de 6 ans, **Pass' Famille** 16 €, **Atelier Famille** 6 €, **Billet 2 visites** Bonaguil-Sauveterre : **Adulte** 11,50 € / **Enfant** 8 €, **Billet 2 entrées** Gabarre Fumeloise-SauveTerre : **Adulte** 11 € / **Enfant** 7,50 €

4 to 6,50€, **under 6 years** free, **Family Pass'** 16€, **Family Activities** 6€, **Ticket 2 visits** Bonaguil-SauveTerre : **Adult** 11,50€ / **Child** 8€, **Ticket 2 entrances** Fumel Gabarre - SauveTerre : **Adult** 11 € / **Child** 7,50€

Dernier accueil 30 minutes avant la fermeture. Ouvert toute l'année pour les groupes **sur réservation, nous consulter**. Groupes à partir de 15 personnes, activités jeune public **sur réservation**.

Last admission 30 min before closing time. Opening throughout the year for groups by **appointment, on request**. Groups minimum 15 persons, children activities **by appointment.**

Musée pratique

Practical information

51 Rue du Vieux Bourg
47500 SAUVETERRE-LA-LÉMANCE

GPS N 44°35'25" / E 001°00'50"
D710 entre Fumel et Villefranche-du-Périgord
Located on the D710 between Fumel and Villefranche-du-Périgord

Informations | Réservations | Programme

+ 33 (0)5 53 40 73 03
contact@sauveterre-prehistoire.fr
www.sauveterre-prehistoire.fr

Ne pas jeter sur la voie publique. Conception - Réalisation Service communication Fumel Vallée du Lot : S. Lacombe & M. Birat / © : SauveTerre Musée de Préhistoire, OTFVL, La Fabrique Toi-Même / Imprimé par ??????????? (47310) en 25 000 exemplaires.

Sauve Terre
Musée de PRÉHISTOIRE

Seul ou en tribu
Rendez-vous avec le passé ...

Alone or with your tribe, have an appointment with the past...

FUMEL — VALLÉE DU LOT —

+33 (0)5 53 40 73 03
www.sauveterre-prehistoire.fr
Sauveterre-la-Lémance (Lot-et-Garonne)

Seul ou en tribu, explorez la Préhistoire !

Alone or with your tribe, explore Prehistory !

À SauveTerre Musée de Préhistoire, plongez dans le temps et expérimentez un formidable voyage à travers la Préhistoire et la Science.
Bienvenue dans cette extraordinaire aventure humaine … Vivre il y a 9 000 ans dans la vallée de la Lémance.

At SauveTerre Musée de Préhistoire, you'll go back in time and experience such a tremendous journey through Prehistory and Science. Come and discover this extraordinary human adventure…
Living 9,000 years ago in the Lémance valley.

Ce musée rend compte de l'incroyable richesse archéologique de ce territoire et de la vivacité des recherches accomplies par des générations d'archéologues depuis le XIXème siècle.

This museum reflects the incredible archaeological richness of this territory and the liveliness of the research carried out by generations of archaeologists since the 19th century.

Accueil et panneaux de visite en français - anglais
Reception and explanations in French and English

À travers 7 séquences, partagez la vie de ces hommes préhistoriques … et jouez !

Through 7 sequences, share the life of these prehistoric men … and play !

L'espace du petit chasseur-cueilleur

Games area for little « hunters-gatherers »

Une approche ludique de la Préhistoire à la manière des chasseurs-cueilleurs. Un jeu d'enquête et de découvertes à partager avec les plus grands ! Kit de visite pour les 3-6 ans à retirer à l'accueil.

A playful approach to Prehistory in the style of hunter-gatherers. For children 3-6 years, available in French language only.

A quoi sert la pointe de Sauveterre ?

What is the point of Sauveterre used for ?

Un mur d'expérimentation entièrement consacré à la pointe de Sauveterre. Découverte par Laurent Coulonges, cette pointe a sa légende : elle se serait plantée dans sa main lors d'un tri de sédiment dans un tamis. L'énigme de ses utilisations multiples reste entière. Et vous, quelle serait votre hypothèse ?

An experimental wall entirely dedicated to the Sauveterre point. Discovered by Laurent Coulonges, the point of Sauveterre has its own legend : it supposedly stuck in the archeologist's hand as he sifted sediment in a sieve. The enigma of its multiple uses remains intact…
What is your hypothesis ?

EN EXTÉRIEUR

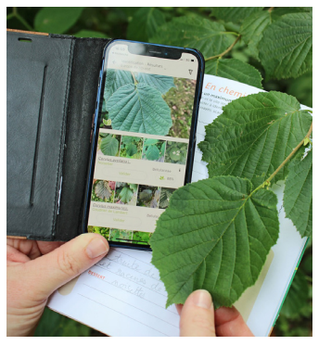
Outside

La PréhistoBalade dans le temps

The PrehistoWalk in time

Partez en balade initiatique avec vos baskets … revenez en chasseur-pêcheur-cueilleur !

Continuez l'expérience en extérieur, tout près du site archéologique du Martinet, autour d'un parcours avec carnet à l'appui à retirer à l'accueil ou à télécharger sur le site internet.



Ce parcours en autonomie est proposé en complément de la visite du musée ; un moyen de remonter le temps tout en s'amusant.

Go on an initiatory walk with your sneakers…. come back as a hunter-fisher-gatherer !

Keep on following the experience outside by visiting the nearby archaeological site of Le Martinet unaccompanied tour. This self-guided tour is offered in addition to the visit of the museum; a way to go back in time while having fun. In French language only.